

A microscopic image showing a cell surface with numerous orange spherical particles, likely representing a virus or bacteria, scattered across the blue and green textured background.

MANTENIENDO A TODOS SEGUROS

RECOMENDACIONES DE LIMPIEZA Y
DESINFECCIÓN DE LOS TELEFONOS VTECH PARA
HOTELES





Los Teléfonos para Hoteles de VTech son hechos de plástico antibacterial y goma (caucho) de silicona.

Los huéspedes esperan que las habitaciones de los hoteles estén limpias cuando ellos se registren. Sin embargo, las superficies que son tocadas muchas veces, tales como los controles remotos, los relojes despertadores, y los teléfonos podrían requerir medidas adicionales de limpieza para mantener a los empleados y a los huéspedes seguros durante una pandemia.

Nosotros le hemos agregado un ingrediente antibacterial al plástico usado en nuestros teléfonos para hoteles. Este ingrediente utiliza plata y otros iones para prevenir el crecimiento y la migración de bacteria, moho y hongos. Sin embargo, los virus tales como el SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19, pueden vivir en diferentes superficies durante varios períodos de tiempo. Afortunadamente, los virus se pueden matar eficazmente usando prácticas estándar de limpieza y desinfección para evitar su propagación.

Con los teléfonos de VTech, todos tienen una capa adicional de protección— y tranquilidad.

UN MENSAJE A NUESTROS CLIENTES

Los efectos del COVID-19 se están sintiendo a través del mundo. La salud y el bienestar de los huéspedes, empleados, y visitantes diarios a los hoteles es nuestra principal prioridad. Y debido a esto, hemos tomado pasos proactivos para proporcionar instrucciones sobre cómo limpiar y desinfectar nuestros teléfonos para hoteles.



MEDIDAS EFECTIVAS DE LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

La limpieza y/o la desinfección por sí solos no necesariamente limpian la superficie. La limpieza apropiada de la superficie debe preceder el saneado y la desinfección para que sean efectivos. Para reducir el riesgo de infección por medio de un virus, nosotros recomendamos implementar estándares de limpieza y desinfección como medidas adicionales de protección.



ANTES DE LIMPIAR Y DESINFECTAR, NECESITARÁ...

Equipo de Protección Personal (PPE) apropiado

Incluyendo máscaras quirúrgicas, guantes, batas desechables, protección para los ojos (gafas protectoras/ protector para la cara) y una gorra.

5 paños suaves sin pelusa o de micro-fibra

LIMPIEZA

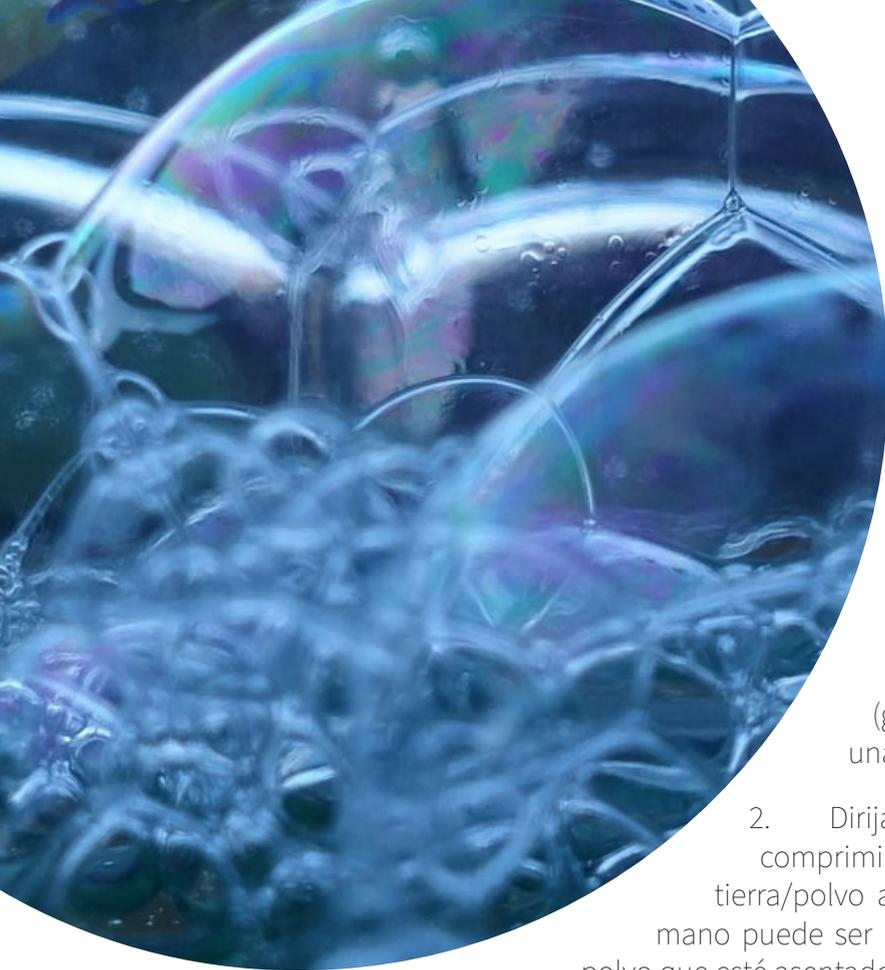
(1) humedecido con una solución jabonosa,
(1) humedecido con agua, y
(1) seco para secar cualquier humedad residual.

DESINFECCIÓN

(1) humedecido con desinfectante, y
(1) seco para secar cualquier humedad residual.

Toallitas con alcohol (70% de alcohol isopropílico)

Desempolvador de aire comprimido y un cepillo (opcional)



LIMPIEZA

Se recomienda limpiar el teléfono una vez por día en un ambiente de hotel.

1. Póngase Equipo de Protección Personal (PPE) apropiado, incluyendo una máscara quirúrgica, guantes desechables, bata desechable, protección para los ojos (gafas protectoras/protector para la cara) y una gorra;
2. Dirija la boquilla del desempolvador de aire comprimido sobre las teclas del teclado para remover tierra/polvo acumulada entre las teclas. Un cepillo de mano puede ser usado para ayudarle a remover la tierra o polvo que esté asentado;
3. Levante el auricular y remueva el polvo del armazón y del auricular. Mantenga los dedos en el interruptor mientras está desempolvando;
4. Use el paño de micro-fibra levemente humedecido con [agua jabonosa](#) para físicamente remover suciedad, tierra y escombros de las superficies de los teléfonos del hotel;
5. Use otro paño humedecido con agua para limpiar cualquier jabón residual;
6. Luego, use el paño seco para limpiar cualquier humedad que quede en la superficie.

DESINFECCION

No se recomienda

Limpieza con vapor

El saneado usa el calor (por ejemplo, vapor, agua caliente, y aire caliente) y requiere por lo menos una temperatura de 78°C o 171°F para matar microorganismos en las superficies.

Los Teléfonos para Hoteles de VTech son principalmente hechos de plástico antibacterial y goma (caucho) de silicona. El bajo punto de fusión del plástico lo hace inapropiado para aplicaciones de desinfección usando una temperatura alta.

Luz Ultravioleta

Aunque aún se desconoce la efectividad de la luz ultravioleta en los virus (por ejemplo, SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19), una larga duración de exposición a los rayos ultravioleta podría causar el deterioro del color y propiedades mecánicas del material de los teléfonos para hotel.





DESINFECCIÓN

Consulte la sección de Desinfectantes Adecuados para obtener detalles adicionales

Nosotros recomendamos seleccionar desinfectantes registrados con la Agencia de Protección Ambiental (EPA) que se sabe que matan microorganismos dañinos, tales como bacteria y patógenos, en las superficies de los teléfonos para hoteles.

1. Doble un paño limpio de micro-fibra para que le cubra la palma de la mano;
2. Rocíe el limpiador desinfectante en el paño de micro-fibra y frótelo hasta que haya sido absorbido uniformemente;
3. Sobey limpie la superficie del teléfono para hotel a lo largo de todos los puntos de contacto visibles;
4. Use el paño seco para limpiar cualquier humedad residual; y
5. Por último, use toallitas con alcohol (70% de alcohol isopropílico) para limpiar el teléfono del hotel. No use demasiado alcohol ya que es inflamable. Espere hasta que el alcohol residual se haya evaporado antes de reanudar el uso normal del teléfono.



Desinfectantes Adecuados



*Cómo seleccionar los desinfectantes
adecuados para limpiar y desinfectar*

Use un desinfectante recomendado por la EPA para desinfectar apropiadamente superficies y proteger su instalación contra virus y otros gérmenes no deseados. Este es un recordatorio importante cuando esté considerando cómo mantener eficazmente seguros a los empleados y a los huéspedes a través de toda la propiedad.

[Desinfectantes que puede usar contra el SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19](#)

CUANDO ESTÉ LIMPIANDO LOS TELÉFONOS ...

- NO use productos de limpieza para el hogar (por ejemplo, cloro no diluido) ni productos abrasivos;
- NO use peróxido de hidrógeno (>3%) ni acetona;
- NO use ningún tipo de almohadillas para fregar;
- NO desinfecte con vapor, agua caliente, aire caliente, ni luz ultravioleta;
- NO coloque el teléfono bajo agua corriente;
- NO rocíe ni vierta limpiador directamente sobre el teléfono; y
- NO frote demasiado duro cuando esté limpiando el teléfono.



● ● ●

REFERENCIAS

<https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/331638/WHO-2019-nCoV-Hotels-2020.1-eng.pdf> |

<https://espanol.epa.gov/espanol/uso-de-desinfectantes-y-el-coronavirus-covid-19#registrar> |

https://www.chp.gov.hk/en/resources/e_health_topics/pdfwav_2886.html |

https://www.chp.gov.hk/files/pdf/nid_guideline_hotel_serving_guests_eng.pdf |

<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/cleaning-disinfecting-decision-tool.html> |

https://cdn-web.vtp-media.com/hotelphones/downloads/additionalInfo/Hospitality_Antibacterial.pdf ||

IMÁGENES CORTESÍA DE

Pseudo-colour scanning electron micrograph of the new coronavirus (SARS-CoV-2) grown in culture from a patient isolate. After 24 hours in culture there are large numbers of orange viral particles on the surface of the cell (blue). | LKS Faculty of Medicine, Department of Electrical and Electronic Engineering (K.Tsia, K Lee and Q.Lai), and Electron Microscopy Unit, The University of Hong Kong | The Ritz-Carlton Hotel de la Paix, Geneva - The Ritz-Carlton Brings its Legendary Luxury to Switzerland - The Ritz-Carlton's News Room | Clean_with_steam_header.jpg - Kaercher | Room cleaning items in hallway - Ashwini Chaudhary | Soap bubbles_2 - Daniele Levis Pelusi | Harris Trademate Brush 2in - Harris | Hand with rubber glove cleaning surface with microfiber cloth - Shutterstock - Comaniciu Dan | Air duster on the white background - Shutterstock - O.Bellini | Hand in blue rubber glove holding blue microfiber cleaning cloth and spray bottle with sterilizing solution make cleaning and disinfection for good hygiene - Shutterstock - asandelight | Lack of PPE - Elite healthcare (Source: American Association of Critical-Care Nurses - AACN) | UV Light - First Hotel in Country to Deploy Virus Killing Robots - Xenex Disinfection Service | Sanitize surfaces prevention in hospitals and public spaces - Shutterstock - Maridav

● ● ●